

GEEMARC

# CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

# CL8400BT

## Verstärker Klapphandy mit Bluetooth™ Funktion



**geemarc™**  
Telecom SA

Deutsch

# INHALTE

<b>INHALTE</b>	<b>1</b>
<b>ANLEITUNG</b>	<b>4</b>
Telefon auspacken	5
<b>BESCHREIBUNG</b>	<b>6</b>
Allgemeine Beschreibung	6
LCD Bildschirmbeschreibung	11
Menü Navigation	12
Menükarte	13
<b>EINSTELLUNG</b>	<b>14</b>
Netzwerk Service	14
Passwörter	14
SIM Karte und Batterie einsetzen	14
Batterie aufladen	16
EIN/AUS schalten	17
Batteriegebrauch	18
<b>BENUTZUNG DES TELEFONS</b>	<b>19</b>
Standby Modus	19
Anrufen	19
Anrufen von der Rufaufzeichnung	19
Anrufen vom Telefonbuch	20
Anrufen mit der Schnell taste	21
Anrufen von der gewählten Nummernliste	21
Anruf erhalten	21
Anruf ablehnen	22
Verstärkungsfunktion	22
Optionen während eines Gesprächs	23
<b>SMS</b>	<b>24</b>
Schreiben/Senden/Speichern einer neuen Nachrichten	24
Posteingang	25

# INHALTE

Postausgang	26
Vorlage	27
Nachrichteneinstellungen	28
<b>TELEFONBUCH</b>	<b>29</b>
Telefonbucheinträge hinzufügen	29
Zeichentabelle	30
Eintrag im Telefonbuch suchen	31
Telefonbuchoptionen benutzen	32
Alle Telefonbucheinträge kopieren	32
Telefonbucheinträge löschen	33
Anrufergruppe	33
Extranummer	34
Einstellungen	34
<b>ANRUFAUFZEICHNUNG</b>	<b>36</b>
Erhaltene Anrufe	36
Gewählte Anrufe	36
Verpasste Anrufe	37
Anrufprotokoll löschen	38
<b>HANDYEINSTELLUNGEN</b>	<b>41</b>
Zeiteinstellungen	41
Zeit/Datum Einstellung	41
Format einstellen	41
Zeitplan festlegen	41
Sprache	42
Festgelegte Taste	43
LCD Hintergrundlicht	43
Hintergrund	44
Zeige Datum und Zeit	44
Zeige Besitzernummer	45
Anruf einrichten	45

# INHALTE

Automatische Wiederwahl	47
Andere Einstellungen	48
SOS Einstellung	48
SOS Nummerneinstellung	48
SOS Nachrichteneinstellung	49
SOS Funktion benutzen	50
Kurzwahl	50
Netzwerk einrichten	52
Sicherheitseinstellungen	52
Werkseinstellung wiederherstellen	54
<b>PROFILE</b>	<b>55</b>
Profile	55
<b>WERKZEUGE</b>	<b>56</b>
Kalender	56
Alarm	56
Bluetooth	57
Rechner	58
<b>FM RADIO</b>	<b>60</b>
<b>SPIELE</b>	<b>61</b>
<b>MERKMALSLISTE</b>	<b>62</b>
<b>PROBLEMLÖSUNGEN</b>	<b>64</b>
<b>SICHERHEITSINFORMATIONEN</b>	<b>67</b>
<b>HÖRGERÄTEINFORMATIONEN</b>	<b>70</b>
<b>NETZWERKSERVICE</b>	<b>71</b>
<b>GARANTIE</b>	<b>72</b>
<b>RECYCLINGANWEISUNGEN</b>	<b>74</b>

# ANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Geemarc GSMCL8400BT Telefons. Dieses Telefon ist auch mit Hörgeräten kompatibel. Es bietet viele Funktionen wie einen Wecker, einen Kalender, SMS, ein Telefonbuch, einen Anruf aufzeichnen, eine Freisprecheinrichtung und Kurzwahltasten. Es hat eine Notfall-Funktion, bei dem sechs Zahlen als Notfallkontakte programmiert werden können. Im Notfall können diese Kontakte angerufen werden und SMS-Nachrichten werden gesendet mit dem Umschalten von nur einem Schalter.

Die Frontgröße auf dem Farb-LCD-Display ist groß und die Tasten auf der Tastatur sind leicht zu erkennen und zu benutzen. Dieses Mobiltelefon hat einen lauten Klingelton und eine starke Vibrationseinstellung. Alle diese Merkmale tragen dazu bei, dies zu einem sehr geeigneten Telefon für ältere Menschen, Schwerhörige oder Menschen mit Sehproblemen zu machen, und jedem der einfach in Kontakt bleiben will mit einem hohen Maß an Bequemlichkeit.

Es ist wichtig, daß Sie die nachstehenden Anweisungen lesen, um das Potential Ihres Geemarc-Telefons voll nutzen zu können. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf um später Nachschauen zu können.

Dieser Leitfaden erklärt, wie Sie das folgende Telefon benutzen können: **GSMCL8400BT**

## Telefon auspacken

---

Wenn Sie das Telefon auspacken, sollten Sie folgendes in der Schachtel vorfinden:

- 1 GSMCL8400BT Mobiltelefon
- 1 Desktop Ladegerät
- 1 Netzadapter
- 1 Li-Polymer Akku
- 1 Benutzerhandbuch



Für Produktbetreuung und Hilfe besuchen Sie unsere

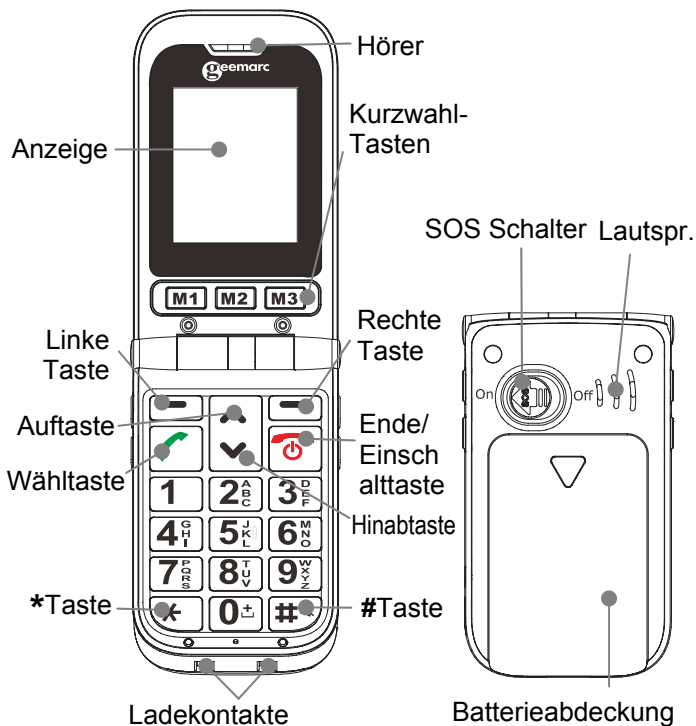
Webseite auf [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de)

**Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0**  
**oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20**

# BESCHREIBUNG

## Allgemeine Beschreibung

### Handy Beschreibung (Vorderseite & Rückseite)



# BESCHREIBUNG

## Handy Beschreibung (Links & Rechts)

Taschenl. Taste/  
Lautstärke auf  
Taste

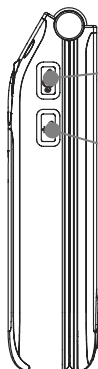
Lautstärke ab  
Taste

Kopfhörerb.  
Kleiner USB  
Anschluss-  
schalter



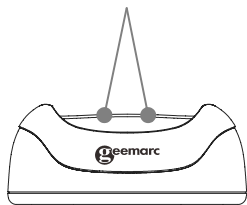
Tonkontrolle

Verstärker  
(AMP)  
Taste

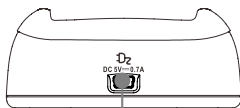


## Ladegerät

Ladekontakte






## Hinteransicht












Klei.USB Ans.







# BESCHREIBUNG

	<p><b>Direktwahl Tasten</b> Eine Telefonnummer kann zu jeder dieser Tasten zugeordnet werden. Um die Nummer zu wählen, alles was Sie tun müssen, drücken Sie die Taste einmal und die Nummer wird automatisch gewählt</p>
	<p><b>Ein/Aus-Taste/Auflegtaste</b> Lange drücken, um das Telefon Ein- und Auszuschalten. <b>Anruf beenden</b> Abbrechen eines aktuellen Prozesses und Rückkehr in Standby</p>
	<p><b>Navigation Taste</b> <b>Aufwärtstaste</b> Blättern Sie nach oben durch Listen und Menüoptionen. Drücken Sie diese Taste im Standby, um einen Menüpunkt schnellstmöglich aufzurufen. <b>Abwärtstaste</b> Blättern Sie nach unten durch Listen und Menüoptionen. Drücken Sie diese Taste im Standby, um einen Menüpunkt schnellstmöglich aufzurufen.</p>

# BESCHREIBUNG

	<p><b>Anruftaste</b> Machen Sie einen Anruf nach dem Wählen der Nummer. Erhalten Sie einen Anruf.</p>
 	<p><b>Links/Rechts Taste</b> Führen Sie die Funktionen durch, die unmittelbar im Text darüber angezeigt werden (in der unteren Zeile des Displays) welche sich von Zeit zu Zeit ändern.</p>
	<p><b>Stern-Taste</b> Drücke diese Taste um eine oder mehrere Symbole beim Verfassen einer Nachricht einzugeben oder beim Bearbeiten eines Namens im Telefonbuch. Verwenden Sie , ,  und  Tasten als Navigation für die Symbole die Sie eingeben möchten.</p>
	<p><b>Raute-Taste</b> Drücken, um zwischen verschiedenen Eingabemodis umzuschalten während dem Verfassen einer Textnachricht oder beim Bearbeiten eines Kontaktnamens.</p>

# BESCHREIBUNG

	<p><b>Verstärkungs-Taste</b> Drücken Sie diese Taste auf der linken Seite des Telefons während eines Gesprächs um die Lautstärke zu erhöhen.</p>
	<p><b>Ton-Taste</b> Drücken Sie diese Taste auf der linken Seite des Telefons während eines Gesprächs um den Ton zu ändern.</p>
	<p><b>Taschenl./Lautst.-Hinauf-Taste</b> Taste auf der rechten Seite des Telefons drücken, das Licht wird ständig leuchten. Wieder drücken um es auszuschalten. Diese Taste kann auch benutzt werden um die Hörer/Lautspr. Lautstärke während eines Gesprächs und um die Klingellautstärke anzuheben, wenn Sie auf das Profilenü zugreifen.</p>
	<p><b>Lautstärke Hinab-Taste</b> Diese Taste kann benutzt werden um die Hörer/Lautspr. Lautstärke während eines Gesprächs und um die Klingellautstärke zu verringern, wenn Sie auf das Profilenü zugreifen.</p>

## LCD Bildschirmbeschreibung

---



### **Symbol für die Signalstärke**

Dies zeigt immer an, wenn das Telefon eingeschaltet ist. Es zeigt die aktuelle Signalstärke an. Mehr Balken bedeuten mehr Signalstärke.



### **Alarmsymbol**

Der Alarm wurde eingestellt um zu einem bestimmten Zeitpunkt zu läuten.



### **Batteriestatussymbol**

Dies zeigt immer an, wenn das Telefon eingeschaltet ist. Es zeigt den Ladezustand des Akkus. Mehr Balken bedeuten mehr Akku-Ladung.



### **Anruf umleiten Symbol**

Dieses Symbol erscheint, wenn Sie die Anrufumleitfunktion aktiviert haben.



### **SMS Symbol**

Eine oder mehr neue SMS (Textnachricht) ist eingegangen.



### **Stummsymbol**

Das Mikrofon ist während des Gesprächs vorübergehend stummgeschaltet.



### **Bluetooth an**

Dieses Symbol erscheint wenn Bluetooth eingeschaltet ist.





### **Kopfhörersymbol**

Der Kopfhörer ist eingesteckt.

## Menü Navigation

---

### Um Menüoption aufzurufen.

1. Um einen Menüeintrag anzuzeigen, drücke **Menü**.
2. Um durch die Menüoptionen zu blättern, drücke  oder  Taste wiederholt.
3. Um ein Menü auszuwählen, drücke **Ok** wenn das gewünschte Menü am LCD erscheint.
4. Wenn nötig wiederholen.

### Um zum Standbymodus vom Menü zurückzukehren

Wenn Sie **Zurück** drücken, das Telefon kehrt zum vorangehenden Bildschirm zurück.

Um zum Standbymodus zurückzukehren, drücke die



Taste.



# BESCHREIBUNG

## Menü Karte

---



### SMS

Nachricht schreiben /  
Eingang  
Ausgang / Entwurf  
Nachricht Einstell.  
Voice Mail Server  
Rundruf Nachricht



### Telefonbuch

Sucheingabe  
Neue Einträge  
hinzufügen  
Alles kopieren  
Löschen  
Anrufergruppe  
Extra Nummern  
Einstellungen



### Anrufliste

Verpasste Anrufe  
Gewählte Anrufe  
Erhaltene Anrufe  
Anrufprotokoll löscht  
Anrufdauer  
Anrufkost.SMS Zäh



### Einstellungen

Telefon  
Display  
Anruf  
SOS  
Kurzwahl  
Netzwerk  
Sicherheit



Werkseinstellung  
wiederherstellen  
Einstellungen  
**FM Radio**



### Spiele

Puzzle  
Roboter  
UFO  
Früchte  
Spiele Einstellungen



### Extras

Kalender  
Alarm  
Bluetooth  
Rechner



### Benutzerprofile

Allgemein  
Treffen  
Außerhalb  
Innerhalb  
Kopfhörer  
Bluetooth

## **Netzwerk Service**

---

Zur Nutzung dieses Mobiltelefons müssen Sie sich den Service eines Diensteanbieters anschließen.

Unterschiedliche Diensteanbieter bieten verschiedene Funktionen an (bei einer Vielzahl von Gebühren). Dies kann Auswirkungen auf die Funktionen haben, die dieses Mobiltelefon zur Verfügung stellt.

## **Passwörter**

---

Dieses Mobiltelefon ermöglicht Ihnen, Passwörter einzugeben um das Telefon vor unberechtigter Nutzung zu schützen.

Der PIN und PIN2 Code wird wahrscheinlich mit der SIM-Karte geliefert. Der Pin-Code hilft vor unberechtigter Nutzung der SIM-Karte. Der PIN2-Code ist erforderlich, um auf bestimmte Dienste zuzugreifen.

Der PUK und PUK2 Code wird wahrscheinlich mit der SIM-Karte geliefert. Wenn Sie den PIN-Code dreimal in Folge falsch eingeben, wird der PUK verlangt. Wenn die Codes nicht mitgeliefert wurden, dann wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

## **SIM Karte und Batterie einsetzen**

---

Immer das Telefon ausschalten und das Ladegerät vom Netz nehmen vor dem Entfernen der Batterie.

Vorsicht beim Umgang mit der SIM-Karte. Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Verbiegen beschädigt werden.

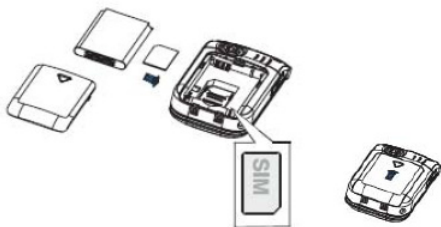
# EINSTELLUNG

So lösen Sie den Batteriefachdeckel, schieben Sie die Abdeckung in die gezeigte Richtung und dann abziehen.



Akku entfernen (wenn der Akku schon eingelegt ist).

Schieben Sie die Metallabdeckung der SIM-Karte leicht nach unten und dann anheben. Die Kontakte der SIM-Karte im Telefon sollten jetzt sichtbar sein. Platzieren Sie die SIM-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten in das SIM-Kartenfach. Platziere die SIM-Kartenabdeckung nach unten und dann sanft nach unten drücken und nach oben schieben, bis die Abdeckung und die SIM-Karte sicher in Position gehalten werden. Ein kleiner Klick wird hörbar sein. Beachten Sie die Akku-Kontakte (die goldfarbenen Kontakte müssen nach oben links zeigen) und dann den Akku einlegen.





# EINSTELLUNG


Schieben Sie die rückseitige Abdeckung zurück, bis sie einrastet.

## Batterie aufladen

---

### Aufladen über Mini USB-Anschluss

Ladegerät in Wandsteckdose stecken.

Verbindungskabel vom Aufladegerät in den Mini USB Anschluss an der Unterseite des Telefons stecken (zuerst Schutzklappe entfernen). Während des Aufladens, daß Batteriesymbol  startet sich zu füllen.



### Aufladen über Ladestation

Ladegerät in Wandsteckdose stecken.

Verbindungskabel vom Ladegerät in den Mini USB-Anschluss der Ladestation stecken.

Platziere das Mobiltelefon auf dem Ladegerät.



# EINSTELLUNG


**Hinweis** Bitte nur Akkus und Ladegeräte verwenden, die zusammen mit dem Telefon geliefert wurden. Die Garantie wird ungültig, falls ein unzulässiges Kabel verwendet wird. Batterikontakte bitte sauber und schmutzfrei halten. Versuchen Sie, ein Herausnehmen des Akkus zu vermeiden, da dies zu einem Akkukurzschluss führen kann.

Falls der Akku leer ist und aufgeladen wird, kann es einige Sekunden dauern, bevor die Ladeanzeige erscheint und Anrufe getätigt werden können.

**Vor der erstmaligen Benutzung des Handys, muss der Akku mindestens 4 Stunden lang aufgeladen werden.**

## **EIN-/AUS schalten**

---

Drücke  für 3 Sekunden oder länger um das Telefon einzuschalten.

Wenn keine SIM-Karte in dem Mobiltelefon eingelegt wurde, wird die Meldung SIM einlegen im Standby Modus angezeigt. In diesem Fall können nur Notrufe getätigt werden.

Ist dies das erste Mal, daß das Telefon mit eingelegter SIM eingeschaltet wurde, werden Sie aufgefordert, die Uhrzeit und das Datum (über den Ziffernblock) einzugeben.

# EINSTELLUNG


Taste gedrückt halten  für 3 Sekunden bis der Abschaltklang ertönt, dann erlischt das Display.

## Hinweis:

Nichts wird auf dem LCD erscheinen solange der Akku sehr schwach ist. SIE SOLLTEN DAS TELEFON KOMPLETT AUFLADEN, BEVOR SIE ES BENUTZEN.

## Batteriegebrauch

---

Das  Symbol wird kontinuierlich an der oberen rechten Ecke des LCD-Bildschirms angezeigt. Das Symbol zeigt die Höhe der Batterieleistung an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto mehr Leistung steht zur Verfügung.



Wenn die Akkuladung schwach ist, wird ein Warnhinweis angezeigt **'AKKU AUFLADEN'**.

Die Hintergrundbeleuchtung und bestimmte andere Funktionen funktionieren vielleicht nicht mehr.


Wenn der Akku zu schwach ist für das Telefon, wird das Handy automatisch ausgeschaltet. Sprech- und Standby-Zeiten können sich ändern. Ersetzen Sie den Akku, wenn die Akkukraft zusehends schwächer wird (häufiges Aufladen).

# BENUTZUNG DES TELEFONS

## Standby Modus

---

Wenn das Telefon betriebsbereit ist und Sie haben noch keine Zeichen eingegeben, ist das Telefon im Standby-Modus. Sie können das Telefon in den


Standby-Modus versetzen durch drücken von .


## Anrufen

---

Abdeckung aufklappen und die Nummer auf der Tastatur wählen.

Drücke **LÖSCHEN** Softkey um eine falsche Ziffer zu löschen.


Drücke ; die Nummer wird automatisch gewählt.



Einen Anruf zu beenden, einfach  drücken.

## Anrufen von der Rufaufzeichnung

---



Hier finden Sie gewählte, empfangene oder verpasste Nummern in der Rufaufzeichnung.


Drücke  um die Rufaufzeichnung aufzurufen.

Benutze  oder  um durch die verfügbaren Listen zu blättern.

# BENUTZUNG DES TELEFONS

Drücke Softkey **OK** um die benötigte Liste auszuwählen.

Benutze  oder  um durch die Telefonnummern zu blättern.

Haben Sie die benötigte Nummer gefunden, drücke ; und die Nummer wird automatisch gewählt.


Zum Beenden des Gesprächs einfach  drücken.

## Anrufen vom Telefonbuch

Wenn Sie Zahlen im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie Rufnummern wählen indem Sie das Telefonbuch benutzen.

Drücke **Kontakt** im Standby-Modus.

Benutze  oder   um durch die Kontaktpersonen im Telefonbuch zu blättern

Haben Sie den benötigten Namen gefunden, drücke ; und die Nummer wird automatisch gewählt.

Zum Beenden des Gesprächs einfach  drücken.

# BENUTZUNG DES TELEFONS


## Anrufen mit der Schnelltaste



---


Wenn Sie Nummern auf den Kurzwahltasten gespeichert haben, drücken Sie entweder M1, M2 oder M2 (abhängig welche sie wählen wollen). Die gewünschte Nummer wird automatisch angewählt

## Anrufen von der gewählten Nummernliste

---

Drücke  um die ausgehende Anrufliste anzuzeigen.

Benutze  oder  um durch die Liste zu blättern und um die benötigte Nummer auszuwählen.


Drücke  wieder, und die Nummer wird automatisch gewählt.

## Anruf erhalten

---


Bei einem eingehenden Anruf wird das Telefon klingeln und die kleine weiße LED blinkt. Wenn der Anrufer-ID-Dienst aktiviert ist, wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt. Wenn diese Nummer des Anrufers im Telefonbuch gespeichert ist, wird der zugehörige Name angezeigt.

Drücke  zum Antworten.

Zum Beenden des Gesprächs einfach  drücken oder klappen Sie die Abdeckung zu.



# BENUTZUNG DES TELEFONS

## Anruf ablehnen


Ein eingehenden Anruf ablehnen, einfach  drücken oder die Softkey **ABWEISEN**.


## Verstärkungsfunktion

Ihr Telefon ist mit einer speziellen Verstärkungsfunktion ausgestattet, welche sich Ihren Bedürfnissen anpasst.

Während eines Gesprächs können Sie die  oder 

Taste benutzen und die  Taste an der linken Seite um die Empfangslautstärke einzustellen. Sie können auch

die Steuerung wiederholt drücken  auf der rechten Seite des Telefons, um die Stufe an die Anforderungen Ihres Gehörs anzupassen. Die ausgewählte Stufe wird auf dem LCD (bis zu 5 Stufen) angezeigt.

Wenn Sie die Taste  drücken im Empfangs-Modus während eines Gesprächs, leuchtet die Verstärkeranzeige am Mobilteil auf. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Anzeige ausgehen.


Bitte beachten Sie, daß das Handy den aktuellen Klangpegel (Verstärkung an oder Verstärkung aus) automatisch beibehält.

## Optionen während eines Gesprächs

---

Sie können eine Vielzahl von Funktionen während eines Gesprächs durch drücken der Softkey **OPTION** nutzen.

**Einzelne halten:** Aktuellen Anruf halten.

**Einzelne beenden:** Aktuellen Anruf beenden (genauso wie )

**Neuer Anruf:** Andere Nummer anrufen (Dreierkonferenz).

**Telefonbuch:** Im Telefonbuch suchen.

**Nachrichtenzentrale:** Nachrichten schreiben oder lesen.



**Stumm:** Mikrofon abschalten (stumm).

**DTMF:** Ermöglicht dem Anwender, die Nummer der Nebenstelle zu wählen.

### Freisprechfunktion

Während eines Gesprächs können Sie H-Free drücken, um den Freisprechmodus zu aktivieren. Dies erlaubt Ihnen zu sprechen ohne das Telefon in der Hand halten. Drücke H-Held um zum Normalbetrieb zurückzukehren.

**Hinweis:** Bevor Sie das Handy ans Ohr halten, stellen Sie sicher, daß die Freisprecheinrichtung ausgeschaltet ist.

Um die Lautstärke einzustellen, drücke die  oder  Taste an der linken Seite des Telefons wiederholt.




## Schreiben/Senden/Speichern einer neuen Nachricht

---

Sie können eine Textnachricht mit bis zu 160 alphanumerischen Zeichen erstellen und abschicken.

Um dies zu tun, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke **Ok** und wähle **Kurznachricht**.
3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Nachricht schreiben**.
4. Nachrichtentext eingeben (bis zu 160 Zeichen).



Drücke die  Taste um zwischen unterschiedlichen Eingabemodis zu wechseln, während Sie durch drücken der **Löschen** Softkey es bearbeiten. Dann drücke **Optionen** um es zu bestätigen, drücke **Ok** und wähle: **Senden** – Nur die Nachricht senden.

**Speichern und Senden** – Nachricht senden und im Ausgang speichern.

**Speichern** – Nachricht speichern im Ausgang.

**An viele senden** – Weitere Empfänger für die Nachricht hinzufügen.

**An eine Gruppe senden** – Eine ganze Gruppe für die Nachricht hinzufügen.





Wenn Sie im Vorfeld die **Senden** oder **Speichern und Senden** Option ausgewählt haben, dann geben Sie die Telefonnummer ein, an die Sie die Nachricht senden wollen mit Hilfe der Tastatur oder drücken **Suchen** um das Telefonbuch aufzurufen und um den gewünschten Eintrag auszuwählen. Drücke  oder  Taste


wiederholt um einen auszuwählen, dann drücken Sie **Ok**. Drücke erneut **OK** um zu bestätigen und senden Sie die Nachricht. Wenn die Nachricht gesendet wurde, zeigt das Display **Senden OK**, oder es zeigt **Nicht Gesendet**.

## Posteingang

---

Der Posteingang legt die Nachrichten ab, die Sie erhalten haben. Sie können diese Nachrichten weiterleiten, löschen, beantworten, bearbeiten oder speichern Sie die Nummer des Absenders auf Ihr Handy oder SIM-Karte. Wenn eine neue kurze Nachricht empfangen wird, zeigt das LCD Display **1 Neue Nachricht**, und drücken Sie **Lesen** um es zu öffnen.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke **Ok** und wähle **SMS**.
3. Drücke  Taste und wähle **Posteingang**, drücke **Ok**.
4. Wähle die gewünschte Nachricht mit  oder  Taste. Ungeöffnete Nachrichten sind markiert mit .

Geöffnete Nachrichten sind markiert mit . Drücke **Ok**.

5. Sie können auf folgende Optionen zugreifen, durch drücken von **Optionen**:

**Antworten** – Um die Antwort auf die ausgewählte Nachricht zu senden.

**Löschen** – Um die ausgewählte Nachricht zu löschen.

**Bearbeiten** – Um die ausgewählte Nachricht zu bearbeiten.

**Weiterleiten** – Um die erhaltene Nachricht an eine andere Person weiterzuleiten.

**In Telefon kopieren** – Um diese Nachricht auf das Telefon zu kopieren.

**Verschieben ins Telefon** – Um diese Nachricht auf das Telefon zu verschieben.

**Löschen Kurzmitteilung** – Um alle Nachrichten im Posteingang zu löschen.

**Alle kopieren** – Um alle Nachrichten im Posteingang auf die SIM-Karte zu kopieren.

**Alle verschieben** – Um alle Nachrichten im Posteingang auf die SIM-Karte zu verschieben.

**Nummer verwenden** – Die Nummer des Absenders entnehmen und im Telefon oder SIM-Karte speichern.

## Postausgang



---

Der Postausgang speichert erfolgreich gesendete und gespeicherte Nachrichten.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

2. Drücke **Ok** und wähle **SMS**.

3. Wiederholt drücken  oder  Taste und wähle **Postausgang**, drücke **Ok**.

4. Wählen Sie die gewünschte Nachricht mit der  oder  Taste, drücke **Ok**. Das Display zeigt die komplette Nachricht.

5. Sie können auf folgende Optionen zugreifen, durch drücken von **Optionen**:

**Senden** – Um die ausgewählte Nachricht zu senden.

**Bearbeiten** – Um die ausgewählte Nachricht zu bearbeiten.

**Löschen** – Um die ausgewählte Nachricht zu löschen.

**In Telefon kopieren** – Um diese Nachricht auf das Telefon zu kopieren.

**Verschieben ins Telefon** – Um diese Nachricht auf das Telefon zu verschieben.

**Löschen Kurzmitteilung** – Um alle Nachrichten im Postausgang zu löschen.

**Alle kopieren** – Um alle Nachrichten im Postausgang auf die SIM-Karte zu kopieren.

**Alle verschieben** – Um alle Nachrichten im Postausgang auf die SIM-Karte zu übertragen.

**Nummer verwenden** - Die Nummer des Absenders entnehmen und im Telefon oder SIM-Karte speichern.

## Vorlage

---

Der Vorlagenordner speichert die 9 häufigsten verwendeten Äußerungen. Sie können auch nach Ihren Bedürfnissen bearbeitet werden.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

2. Drücke **Ok** und wähle **SMS**.

3. Wiederholt drücken  oder  Taste und wähle **Vorlagen**, drücke **Ok**.

4. Wählen Sie die gewünschten Äußerung mit der  oder  Taste, drücke **Optionen**.

**Bearbeiten** – Um den ausgesuchten Satz zu bearbeiten.



**Löschen** – Um den ausgesuchten Satz zu entfernen.

**SMS schreiben** – Den Satz aufführen um die Nachricht zu schreiben.

## Nachrichteneinstellungen

---

Sie können verschiedene Optionen einstellen für Nachrichtenzentralnummer, Nachrichtengültigkeit, Zustellungsbericht, antworten über die gleiche Zentrale und angezeigte Handyinformation.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke **Ok** und wähle **SMS**.
3. Wiederholt drücken  oder  Taste und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.

### Profile Einstellungen

Bis zu 3 Typen, von **Profil 1** bis **Profil 3** sind verfügbar.

### Allgemein

#### Sendebericht

**Antwortfad:** Wenn Sie diese Funktionen aktiviert haben und Sie beantworten eine Nachricht, wird für Ihre Nachrichtennutzung das Konto des Empfängerdienstes belastet, anstatt Ihrem.

#### Speicherstatus

Sie können die Anzahl der Nachrichten überprüfen, die auf der SIM-Karte und im Telefon gespeichert sind. Zum Beispiel, SIM:70.00%, TELEFON:20.00%.

#### Bevorzugter Speicher






Sie können den Kurznachrichtenspeicher-Modus einstellen. Wenn Sie **SIM** Option gewählt haben und Sie erhalten eine neue Kurznachricht, wird es standardmäßig auf die SIM-Karte gespeichert. Wenn der Speicher der SIM-Karte voll ist, wird die neue Nachricht im Telefon gespeichert. Ansonsten werden die neuen Nachrichten zuerst im Telefon gespeichert.

Das in Ihrem Mobiltelefon vorhandene Telefonbuch ermöglicht Ihnen häufig verwendete Nummern zu speichern, so dass Sie leicht einen Anruf tätigen können ohne dass Sie sich erinnern oder die Telefonnummer eingeben müssen.


## Telefonbucheinträge hinzufügen

Sie können Telefonbucheinträge über das Menü oder im Standby-Modus hinzufügen.

### **Weg 1: Über das Menü**

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Drücke  Taste und wähle **Neuer Kontakt hinzufügen**, drücke **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle eine Option zwischen **Zu SIM** oder **Zum Telefon**, drücke **Ok**.
5. Drücke **Bearbeiten** Softkey. Namen eingeben die Sie verwenden möchten, drücke **Speichern** Softkey. Details entnehmen Sie bitte der Zeichentabelle.
6. Drücke  Taste um zum Nummerfeld zu wechseln, entsprechende Nummer eingeben (bis zu 40 Ziffern), drücke **Ok**.
7. Danach, drücke **Ja** zum speichern, dann zeigt das LCD Display **Fertig**. Drücke **Nein** um abzubrechen und zu beenden.

## Hinweis:

- Bei Schritt 5, um zwischen verschiedenen Eingabemodie zu wechseln, drücke die  Taste während der Texteingabe.
- Wenn Sie einen Fehler machen während der Eingabe einer Nummer oder eines Namens, drücke die **Löschen** Softkey um das letzte Zeichen zu löschen.

## Weg 2: Im Standby-Modus

1. Geben Sie eine Telefonnummer im Stand-by Modus ein und drücken Sie dann **Speichern**.
2. Kompletieren Sie das Speichern des Eintrages, indem Sie bei Schritt 4 wie im Weg 1 beschrieben starten.

## Zeichentabelle

---




Um ein bestimmtes alphanumerisches Zeichen einzugeben, drücken Sie einmal oder mehrmals die entsprechende Taste für das gewünschte Zeichen nach folgender Tabelle: Einmal für das erste Zeichen, zweimal für das Zweite und so weiter.

# TELEFONBUCH

Key	Characters in the displayed order
	abc
0	(spc) 0
1	. , - ? ! ? @ : # \$ / _ 1 ) ( ; *
2	a b c 2 á à â ã ç æ ã
3	d e f 3 é è ê ë
4	g h i 4 ì í î ï
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ ò ó ô ö ø
7	p q r s 7 ß
8	t u v 8 ù ú û ü
9	w x y z 9 ÿ ý

## Eintrag im Telefonbuch suchen

Sie können gespeicherte Einträge im Telefonbuch suchen durch die Eingabe der ersten Zeichen des Namens (alphabetische Suche).



1. Drücke Menü im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Eintrag suchen**.
4. Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein den Sie überprüfen wollen, drücke **Optionen**. Dann drücke **Ok**. Wiederholt die  oder  Taste drücken um bis zum gewünschten Eintrag zu gelangen.



## Telefonbuchoptionen benutzen

---

Sie können alle Telefonbuchnummern bearbeiten, löschen oder wählen. Sie können auch eine Nachricht an die Nummer schicken die Sie ausgewählt haben.

1. Finden Sie den gewünschten Eintrag im Telefonbuch.
2. Drücke **Optionen** Softkey. Dann drücke  oder  Taste und wähle die gewünschte Option:

**Wählen** – Um die ausgewählte Nummer zu wählen.

**Anschauen** – Um die Details des ausgewählten Eintrags anzuzeigen.

**Bearbeiten** – Um den ausgewählten Eintrag zu bearbeiten.

**Löschen** – Um den ausgewählten Telefonbucheintrag zu löschen.




**Kopieren** – Um den ausgewählten Telefonbucheintrag zu kopieren.

**Verschieben** – Um den Telefonbucheintrag zu verschieben.

## Alle Telefonbucheinträge kopieren

---

Sie können alle Telefonbucheinträge zwischen dem Telefon und SIM-Karte kopieren.




1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Alles Kopieren**, drücke **Ok**.

4. Sie können eine Option wählen zwischen **Von SIM** und **Vom Telefon**, dann drücke **Ok**.
5. Drücke **Ja** um zu bestätigen oder drücke **Nein** um zu beenden.

## Telefonbucheinträge löschen

---




Sie können alle gespeicherten Telefonbucheinträge im Telefon oder SIM-Karte löschen. Sie können auch löschen einer nach dem anderen.


1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Löschen**, drücke **Ok**.
4. Wähle **Von SIM**, **Vom Telefon** oder **Einzeln**, drücke **Ok**.
5. Wenn Sie wählen **Von SIM** oder **Vom Telefon**, müssen Sie das Passwort eingeben. Das Display zeigt **Alle Löschen**. Drücke **Akzeptiert** um zu bestätigen oder drücke **Abbrechen** um zu beenden.

## Anrufergruppe

---




Sie können die Einstellung der Anrufergruppe bearbeiten.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufergruppen**, drücke **Ok**.

4. Wähle **Freunde, Familie, VIP, Geschäftlich** oder **Andere**, drücke **Ok**.
5. Drücke **Bearbeiten**, und Sie können den Namen dieser Gruppe verändern. Drücke  Taste und Sie können der Anrufergruppe einen Klingelton/melodie hinzufügen. Drücke **Bearbeiten** und suche eine **MIDI** aus, drücke **OK**.
7. Danach können Sie auch die Mitgliederliste bearbeiten, drücke **Ja** um hinzuzufügen oder **Nein** um zu beenden.

## Extranummer

---

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Zusätzliche Nummern**, drücke **Ok**.

**Eigene Nummer:** Eigene Telefonnummer eingeben.

**Service Nummer:** Service-Rufnummer anzeigen. Bitte beachten Sie, daß nur einige Serviceanbieter diese Nummer haben.




**SOS Nummer:** Notrufnummer anzeigen. Wenn Sie die SIM-Karte oder das Telefon gesperrt haben nachdem das Telefon eingeschaltet wurde, zeigt das Display SOS. Drücken Sie die rechte Softkey um die Notrufnummer anzuwählen.

## Einstellungen

---

Sie können die Einstellungen der Anrufergruppe bearbeiten.

# TELEFONBUCH

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Drücke  Taste und wähle **Telefonbuch**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.

## Speicherstatus

Sie können die Anzahl der gespeicherten Telefonbucheinträge auf der SIM-Karte und im Telefon überprüfen. Zum Beispiel, SIM:12/100, Telefon:0/100.

## Bevorzugter Speicher

Wähle **SIM** oder **Telefon** und drücke **Ok** um den standardmäßigen Speicherort für neue Telefonbucheinträge auszuwählen.

## Namenlistenfilter

**Nur SIM:** Im Standby-Modus, drücke **Name** um nur auf SIM-Card gespeicherte Telefonbucheinträge anzuzeigen.

**Nur Telefon:** Im Standby-Modus, drücke **Name** um nur auf dem Telefon gespeicherte Telefonbucheinträge anzuzeigen.







**Beide:** Im Standby-Modus, drücke **Name** um beide Telefonbucheinträge auf dem Telefon und auf der SIM-Karte anzuzeigen.

Mit dieser Funktion können Sie überprüfen erhaltene Anrufernummern, gewählte Anrufernummern und verpasste Anrufernummern.

## Erhaltene Anrufe

---



Zeigt Telefonnummern von Anrufen an, die Sie beantwortet haben.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Empfangene Anrufe**, drücke **Ok**.
4. Benutze  oder  Taste um durch die Liste zu blättern, bis Sie die gewünschte Nummer finden, drücke **OK**.
5. Drücke **Optionen** Softkey um folgende Optionen anzuzeigen:
  - Löschen** – Um die ausgewählte Nummer zu löschen.
  - Speichern zu Verzeichnis** – Um diese Telefonnummer im Telefonbuch zu speichern.
  - Wählen** – Um die ausgewählte Nummer zu wählen.
  - Bearbeiten** – Um die ausgewählte Nummer zu bearbeiten.
  - SMS senden** – Um eine kurze Nachricht an die ausgewählte Nummer zu senden.




## Gewählte Anrufe

---

Zeigt Telefonnummern von Anrufen an, die Sie gewählt haben.





1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.

# ANRUFAUFZEICHNUNG

3. Drücke  Taste und wähle **Gewählte Anrufe**, drücke **Ok**.
4. Benutze  oder  Taste um durch die Liste zu blättern, bis Sie die gewünschte Nummer finden, drücke **Ok**.
5. Drücke **Optionen** Softkey um folgende Optionen anzuzeigen:
  - Löschen** - Um die ausgewählte Nummer zu löschen.
  - Speichern zu Verzeichnis** – Um diese Telefonnummer im Telefonbuch zu speichern.
  - Wählen** – Um die ausgewählte Nummer zu wählen.
  - Bearbeiten** – Um die ausgewählte Nummer zu bearbeiten.
  - SMS senden** – Um eine kurze Nachricht an die ausgewählte Nummer zu senden.

## Verpasste Anrufe

Wenn Sie Anrufe verpasst haben, die Nachricht **x Verpasste Anrufe!** erscheint auf dem Display. Zum Beispiel: **2 Verpasste Anrufe!**. Drücke **Lesen** um die Details zu überprüfen oder drücke **Zurück** um zu beenden. Sie können auch verpasste Anrufe überprüfen im **Anrufliste** Menü wie folgt:

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.
3. Drücke **Ok** und wähle **Verpasste Anrufe**.
4. Benutze  oder  um durch die Liste zu blättern, bis Sie die gewünschte Nummer finden, drücke **Ok**.

# ANRUFAUFZEICHNUNG

5. Drücke **Optionen** Softkey um die folgenden Optionen anzuzeigen:

**Löschen** - Um die ausgewählte Nummer zu löschen.

**Speichern zu Verzeichnis** – Um diese Telefonnummer im Telefonbuch zu speichern.

**Wählen** – Um die ausgewählte Nummer zu wählen.

**Bearbeiten** – Um die ausgewählte Nummer zu bearbeiten.

**SMS senden** – Um eine kurze Nachricht an die ausgewählte Nummer zu senden.

## Anrufprotokoll löschen



---

Sie können die ganze Anrufliste löschen.

1. Drücke **Menü** Softkey im Standby-Modus.

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.

3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste löschen**, drücke **Ok**.

4. Drücke  oder  Taste und wähle zwischen **Verpasste Anrufe**, **Gewählte Anrufe**, **Empfangene Anrufe** und **Alle Löschen**, drücke **Ok**. Dann drücke **Ja** um zu bestätigen oder drücke **Nein** um zu beenden.





## Anrufzeit

Zeigt die Dauer der ausgewählten Anrufe einschließlich angenommen und ausgegangen.

1. Drücke **Menü** Softkey im Standby-Modus.







2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.

# ANRUFAUFZEICHNUNG

3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufdauer**, drücke **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste um durchzublättern **Letzter Anruf, Ausgehende, Eingehende** und **Alle zurücksetzen**. Drücke **Ok** um es zu löschen oder drücke **Zurück** um zu beenden.





## Anrufkosten

Zeigt die Anrufkosten an.

1. Drücke **Menü** Softkey im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufkosten**, drücken **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle zwischen **Kosten letzter Anruf, Alle Anrufe, Kosten zurücksetzen, Maximal Kosten** und **Tarif einstellen**. Drücke **Ok** um es zu löschen oder drücke **Zurück** um zu beenden.



## SMS Zähler

Zeigt die Anzahl der gesendeten und empfangenen Nachrichten. Sie können den Nachrichtenzähler auch deaktivieren.

1. Drücke **Menü** Softkey im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufliste**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **SMS Zähler**, drücke **Ok**.



# ANRUFAUFZEICHNUNG



4. Drücke  oder  Taste um durchzublättern **Versendet** und **Empfangen**. Drücke **Zurücksetzen** um es zu löschen oder drücke **Zurück** um zu beenden.

# HANDYEINSTELLUNGEN

## Zeiteinstellungen

---

Sie können das Datum, Zeit und Zeitformat einstellen. Sie können auch auswählen, das sich Datum und Uhrzeit automatisch einstellen.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.  
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen** drücke **Ok**.

3. Drücke wieder **Ok** um auszuwählen

**Telefoneinstellungen**.

4. Drücke wieder **Ok** um auszuwählen **Zeit** und **Datum**.

## Zeit/Datum Einstellung

---

Datum- und Zeiteinstellungen.

Sie müssen die numerische Tastatur verwenden, um Datum und Zeit einzugeben. Das Datumsformat ist entsprechend dem Format das Sie eingestellt haben.

Hinweis:

Sie müssen die Zeit in einem 24-Stundenformat eingeben.

## Format einstellen

---

Zeitformat einstellen, **24** oder **12**.

Datumsformat einstellen, **JJJJ/TT/MM**, **TT/MM/JJJJ** oder **MM/TT /JJJJ**.

## Zeitplan festlegen

---

Sie können das Handy so einstellen, daß es sich zu einer bestimmten Zeit automatisch ein- oder ausschaltet, bis zu 4 Zeiten können festgelegt werden.

# HANDYEINSTELLUNGEN

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
  2. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
  3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Telefoneinstellungen**.
  4. Drücke **▼** Taste und wähle Zeitplan **Ein/Ausschalten zeitlich festlegen**, drücke **Ok**.
  5. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle eine Position, drücke **Bearbeiten**.
  6. Drücke wieder **Bearbeiten** um den Status einzustellen, wähle **Deaktiviert** oder **Aktiviert**, drücke **Ok**.
  7. Drücke **▼** Taste um hervorzuheben **Deaktiviert** oder **Aktiviert**, dann drücke **Bearbeiten**. Wähle **Einschalten** oder **Ausschalten**, drücke **Ok**.
  8. Drücke **▼** Taste um die Zeit hervorzuheben, dann drücke **Bearbeiten**. Uhrzeit im 24-Stundenformat eingeben, drücke **Ok**.
  9. Drücke **Fertig** um zu bestätigen.
- Wenn die Zeit, die Sie vorher eingestellt haben, abgelaufen ist, erscheint eine umgehende Nachricht "**Ausgeschaltet?**". Drücke **Ja** um das Handy auszuschalten oder drücke **Nein** um zu beenden.







## Sprache

---

Sie können die Sprache ändern, welche zum Anzeigen der Menünachrichten verwendet wird. Es gibt 12 Sprachen zur Auswahl, Englisch, Französisch, Spanisch, Polnisch, Italienisch, Deutsch, Norwegisch, Holländisch, Finnisch, Ungarisch und Schwedisch.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.









# HANDYEINSTELLUNGEN

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Telefoneinstellungen**.
4. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Sprache**, drücke **Ok**.
5. Drücke  oder  Taste und wähle die Sprache die Sie möchten und dann drücke **Ok** um zu bestätigen.

## Festgelegte Taste

---

Mit Hilfe dieser Funktion, müssen Sie nur eine Taste drücken um den gewünschten Einstellungsmodus direkt einzugeben.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Telefoneinstellungen**.
4. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Taste Auf/Ab definieren**, drücke **Ok**.
5. Drücke  oder  Taste und wähle eine von **Hoch** und **Runter**, dann drücke **Bearbeiten**.
6. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle eine von mehreren Optionen.
7. Nach der Einstellung, drücke **Ok** um zu bestätigen und zu beenden.







## LCD Hintergrundlicht

---

Das Telefon verfügt über eine LCD Hintergrund-Beleuchtung, die immer aufleuchtet sobald Sie eine Taste berühren, das Telefon auf das Ladegerät legen oder von der Ladestation entfernen. Stellen Sie die

# HANDYEINSTELLUNGEN






Zeitspanne ein, bis sich die Hintergrundbeleuchtung ausschalten soll.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke wieder **Ok** und wähle **Telefoneinstellungen**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle **Displaybeleuchtung**, drücke **Ok**.
5. Benutze  oder  Taste und wähle eine Option von **15 Sekunden**, **30 Sekunden** und **60 Sekunden**, dann drücke **Ok** um zu bestätigen.

## Hintergrund

---



Mit dieser Funktion können Sie den Hintergrund nach Ihrem Geschmack und Bedürfnissen anpassen.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke  Taste und wähle **Display**, drücke **Ok**.
4. Drücke **Ok** und wähle **Hintergrundbild**.
5. Benutze  oder  Taste und wähle eine von **Abbildung 1** bis **Abbildung 4**, drücke **Anschauen** um es anzuschauen, und dann drücke **Ok** um zu bestätigen.




## Zeige Datum und Zeit

---

Das LCD Display zeigt Datum und Zeit im Standby-Modus wenn Sie diese Funktion aktiviert haben.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.






# HANDYEINSTELLUNGEN

3. Drücke  Taste und wähle **Display**, drücke **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle **Datum und Uhrzeit anzeigen**, drücke **Deaktivieren** um Datum- und Uhrzeitanzeige im Standby-Modus abzubrechen.
5. Drücke **Einschalten** um das Datum und Uhrzeit im Standby- Modus anzuzeigen.

## Zeige Besitzernummer





---

Das LCD Display zeigt die Besitzernummer im Standby-Modus an, wenn Sie diese Funktion eingeschaltet haben.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke  Taste und wähle **Display**, drücke **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle **Eigene Nummer**, drücke **Deaktivieren** um die Anzeige der Besitzernummer im Standby-Modus abzubrechen.
5. Drücke **Einschalten** um die Besitzernummer im Standby-Modus anzuzeigen.

## Anruf einrichten

---

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Anrufe**, drücke **Ok** für die folgenden Einstellungen.  
**Eigene Nummer senden**

Regelt die Anzeige Ihrer Telefonnummer auf dem Telefon des Empfängers. Wähle eine Option und drücke **Ok**.

# HANDYEINSTELLUNGEN

**Netzgesteuert:** Benutze die Standardeinstellung durch das Netzwerk.

**Eigene Nummer verbergen:** Niemals Ihre Nummer zeigen.

**Eigene Nummer senden:** Immer Ihre Nummer zeigen.

## Anklopfen

Wähle eine Option und drücke **Ok**. Bevor Sie diesen Service benutzen, prüfen Sie die verfügbaren Dienste von Ihrem Serviceanbieter.

**Einschalten:** Einschalten der Funktion.

**Deaktivieren:** Abschalten der Funktion.

**Abfragestatus:** Zeigt an, ob der Service aktiv ist oder nicht.

## Rufumleitung

Wenn Sie diese Funktion benutzen, können eingehende Anrufe an eine bestimmte Telefonnummer umgeleitet werden. Wählen Sie einen Zustand und drücken Sie **Ok**, dann wähle **Einschalten**, **Deaktivieren** oder **Abfragestatus**.

**Alle umleiten:** Umleiten aller Anrufe.

**Wenn besetzt:** Leitet eingehende Anrufe um, wenn die Leitung besetzt ist.

**Keine Antwort:** Leitet unbeantwortete Anrufe um.

**Wenn unerreichbar:** Leitet eingehende Anrufe um, wenn das Telefon ausgeschaltet ist oder sich außerhalb der Reichweite befindet.

**Alle Datenanrufe:** Leitet alle Datenanrufe um.

**Alle aufheben:** Löscht alle Umleitungen.

# HANDYEINSTELLUNGEN

## Anruf Sperre

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende und ausgehende Anrufe auf Ihrem Telefon begrenzen.

### Hinweis:

Um diese Einstellungen zu ändern, wird ein Passwort benötigt.

### Ausgehende Anrufe:

Beschränkt den Benutzer die Nummer rauszuwählen.

**Eingehende Anrufe:** Beschränkt den Benutzer eingehende Anrufe zu empfangen.







**Alles deaktivieren:** Alle Anruf Sperren löschen (Passwort erforderlich).

**Passwort für Anruf Sperre ändern:** Das Sperrpasswort ändern.

## Automatische Wiederwahl

---

Wenn Sie die automatische Wahlwiederholung aktiviert haben und Sie haben keine Verbindung, wird das Telefon automatisch, nach der von Ihnen vorher festgelegten Zeit, die Nummer wiederwählen, wenn Sie den Anruf nicht gelöscht haben.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke  oder  Taste und wähle **Anrufe**, drücke **Ok**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle **Automatische Wahlwiederholung**, drücke **Ein** um die



# HANDYEINSTELLUNGEN

Funktion zu aktivieren oder drücke **Aus** um es zu deaktivieren.

## Andere Einstellungen

---

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke **▲** oder **▼** Taste und wähle **Anruf**, drücke **Ok**.
4. Drücke **▲** oder **▼** Taste und wähle **Mehr**, drücke **Ok**.

**Anrufzeitanzeige:** Zeigt die Gesprächszeit an.

**Anrufzeiterinnerung:** erinnert Sie in regelmäßigen Intervallen.

## SOS Einstellung

---

Sie können festlegen, 6 Empfänger für SOS-Anrufe und einen Empfänger für eine SOS-Nachricht.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Drücke **▲** oder **▼** Taste und wähle **SOS**, drücke **Ok**.



## SOS Nummerneinstellung

---

Wenn Sie diese Funktion benutzen, können Sie bis zu 6 SOS-Nummern festlegen.

1. Drücke **Ok** um eine **SOS** Nummer zu wählen.
2. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle eine von 6 Plätzen, drücke **Bearbeiten**.




# HANDYEINSTELLUNGEN

3. Drücke **Ok** Softkey und wähle **Nummer hinzufügen**. Wiederholt  oder  Taste drücken um zum gewünschten Eintrag zu gelangen, drücke **Ok** Softkey, das LCD Display zeigt **Fertig**.

## SOS Nachrichteneinstellung

---

### Nachrichtenempfänger

1. Drücke  Taste und wähle **SOS Nachricht**, drücke **Ok**.
2. Drücke **Ok** Softkey und wähle **Empfänger**.
3. Wiederholt die  oder  Taste drücken und wähle eine von 3 Nachrichtennummern, drücke **Bearbeiten**.
4. Drücke **Ok** Softkey und wähle **Nummer hinzufügen**. Wiederholt die  oder  Taste drücken um zur gewünschten Nummer zu gelangen, drücke **Ok** Softkey, das LCD Display zeigt **Fertig**.
5. Drücke  Taste und wähle **SOS Nachricht**, drücke **Ok**.
6. Drücke  Taste und wähle **Text**, drücke **Ok** Softkey.
7. Nachrichtentext eingeben (bis zu 40 Zeichen). Um zwischen verschiedenen Eingabe-Modis zu wechseln, drücke die  Taste während der Eingabe. Danach, drücke **Speichern** Softkey, das LCD Display zeigt Speichern, drücke **Ja** um zu bestätigen, **Fertig** erscheint.

## SOS Funktion benutzen

---

In Notfällen kann der Benutzer den **SOS** Schalter auf die **AN** Position schieben um Hilfe zu bekommen. Hat der Benutzer eine **SOS** Nachricht eingestellt und Verwandte als SMS Empfänger ausgewählt, dann bewegen Sie den SOS Schalter auf die **AN** Position (linke Seite), das Telefon wird die SOS Nachricht senden bevor die SOS Anrufliste einsetzt. Bis zu 6 Rufnummern können auf die SOS Liste voreingestellt werden. Nach Betätigung des **SOS** Modus, wird das Telefon die Nummern auf der SOS Liste wählen, eine nach dem anderen. Wird ein Besetztzeichen festgestellt oder der Anruf wird durch den Benutzer abgebrochen, wird die nächste Nummer **direkt** angewählt. Das Telefon wählt diese Nummern, bis das Handy ausgeschaltet wird. In diesem Fall:  
Wenn Sie den **SOS** Modus beenden möchten, bewegen Sie den **SOS** Schalter auf die **AUS** Position (rechte Seite).

## Kurzwahl










---

Sie können Telefonnummern speichern und dann einfach wählen, wann immer Sie wollen, einfach durch Drücken einer der Kurzwahltasten (**M1~M3**), jede Nummer kann bis zu 30 Ziffern haben. Jede Nummer die Sie als Kurzwahlnummer verwenden möchten, muß im Telefonbuch gespeichert sein.

### Speichern von Kurzwahlnummern

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

# HANDYEINSTELLUNGEN








2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Kurzwahl M1-M3**, drücke **Ok**.
4. Drücke  Taste und wähle **Nummer eingeben**, drücke **Ok**.
5. Benutze  oder  Taste und wähle die gewünschte Position **M1~M3**, drücke **Optionen**.
6. Drücke **Ok**, dann wiederholt  oder  Taste drücken und wähle einen Telefonbucheintrag, drücke wieder **Ok** um zu bestätigen.

## Kurzwahlnummern wählen



Nach der Einstellung können Sie eine der Kurzwahlnummern drücken (**M1~M3**) um die entsprechende Nummer anzuwählen.

## Benutze Kurzwahloptionen

Nachdem Sie eine Nummer für eine Kurzwahltaste zugewiesen haben, können Sie die entsprechenden Optionen eingeben.

1. Drücke **Menü** Softkey im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücke und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.
3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Kurzwahl M1-M3**, drücke **Ok**.
4. Drücke  Taste und wähle **Nummer eingeben**, drücke **Ok**.
5. Benutze  oder  Taste und wähle die gewünschte Position **M1~M3**, drücke **Optionen**.

# HANDYEINSTELLUNGEN

6. Drücke  oder  Taste und wähle eine Option die Sie brauchen:

**Bearbeiten:** Ändere die Kurzwahlnummer.

**Löschen:** Lösche die Kurzwahlnummer.

## Netzwerk einrichten

---

Diese Funktion erlaubt Ihnen, ein Netzwerk auszuwählen wenn Sie den internationalen Roaming-Service benutzen, egal ob bei manueller oder automatischer Auswahl. Wie auch immer, ein wählbares Roaming-Netzwerk ist verfügbar wenn Ihr Netzwerkanbieter ein Abkommen an Roaming-Service mit dem Roaming-Anbieter hat.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle

**Einstellungen**, drücke **Ok**.

3. Drücke  oder  Taste und wähle

**Netzeinstellungen**, drücke **Ok**.

**Netz Auswahl:**

**Neue Suche:** Neue Suche starten.

**Netz wählen:** Suche das Netzwerk.

**Wahlmodus:** **Automatisch** oder **Handbuch**, drücke **Änderung** um zu ändern.

**Bevorzugte Netze:**

Sie können ein Netzwerk auswählen.


## Sicherheitseinstellungen

---

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

# HANDYEINSTELLUNGEN

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.

3. Drücke  oder  Taste und wähle **Sicherheitseinstellungen**, drücke **Ok**.

## **SIM Sperre**

Drücke **Ein/Aus** und drücke **Ok** um die SIM-Sperre ein-/auszuschalten.

## **Telefonsperre**

Drücke **Ein/Aus** und drücke **Ok** um die Telefon-Sperre ein-/auszuschalten.

### **Hinweis:**

Sie benötigen das aktuelle Telefonpasswort um die Einstellungen zu ändern. Das Standardpasswort ist 1122.

## **Feste Einwahl**

Sie können auf bestimmte Nummern Anrufe begrenzen die auf der SIM-Karte gespeichert sind. Die Nummern in der festgelegten Rufnummernliste sind geschützt mit dem PIN2 Code.

**Modus:** Drücke **Ein/Aus** und drücke **Ok**. PIN2 eingeben und drücke **Ok** um zu bestätigen.

**Feste Wahlliste:** Sie können hinzufügen, bearbeiten und löschen festgelegter Nummern. PIN2 eingeben und drücke **Ok** um zu bestätigen.

## **Gesperrte Einwahl**

# HANDYEINSTELLUGEN

Sie können bestimmte Rufnummern sperren, die nicht angewählt werden können.

Bitte beachten Sie, daß einige SIM-Karten diese Funktion nicht unterstützen.

## Wahlsperre

**PIN:** PIN Code ändern.

**PIN2:** PIN2 ändern.

**Telefonpasswort:** Passwort Telefonsperre wechseln.

Sie sollten das aktuelle Telefonpasswort eingeben bevor Sie ein neues eingeben (Standard ist **1122**).

## Werkseinstellung wiederherstellen

---

Wenn Sie es vorziehen, das Handy auf die Anfangseinstellung zurückzusetzen, werden alle vom Benutzer ausgewählten Funktionen auf die Werkseinstellung zurückgesetzt:

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Einstellungen**, drücke **Ok**.

3. Drücke  oder  Taste und wähle

**Werkseinstellungen wiederherstellen**, drücke **Ok**.







4. Sie werden aufgefordert, den aktuellen Telefon-Code einzugeben (der Standard-Code ist **1122**). Verwenden Sie den Ziffernblock um den Code einzugeben und drücke **Ok**.

5. Drücke **Ja** um die Zurücksetzung zu bestätigen. Wenn das eingegebene Passwort in Ordnung ist, zeigt das LCD Display **Fertig**, ansonsten wird angezeigt, es noch einmal einzugeben.

## Profile

---

Es stehen 6 Arten von Profilen zur Verfügung. Sie können das gewünschte Profil auswählen und relativ detaillierte Einstellungen vornehmen.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Benutzerprofile**, drücke **Ok**.
3. Benutze  oder  Taste und wähle zwischen **Allgemein**, **Sitzung**, **Außen**, **Innen**, **Kopfhörer** und **Bluetooth**, dann drücke **Optionen**.
4. Drücke  oder  Taste und wähle eine Option von **Aktivieren** und **Definieren**. Wenn Sie wählen **Definieren**, können Sie einstellen den Klingelton, Nachrichtenton, Klingellautstärke, Tastentonlautstärke, Alarmton, Klingeln Ein/Aus, Alarmart und Klingelart, gemäß nach Ihrem Bedarf und Vorlieben.







Das Telefon verfügt über verschiedene Funktionen wie Kalender, Wecker, Bluetooth und Rechner.

## Kalender

---



Mit dieser Funktion können Sie den Kalender überprüfen und schnell zu einem gewünschten Datum wechseln.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Extras**, drücke **Ok**.
3. Drücke **Ok** und wähle **Kalender**. Der aktuelle Monat wird mit dem aktuellen Datum angezeigt, hervorgehoben in einem blauen Hintergrund. Um den nächsten oder vorherigen Monat anzuzeigen, wiederholt  oder  Taste drücken.
4. Beweg dich zu einem Datum durch drücken von **Optionen**. Dann drücke **Ok** um auszuwählen **Zu Datum springen**
5. Drücke wieder **Ok**, Datum eingeben im Format wie angeordnet, drücke **Ok**.
6. Drücke **Fertig** um zum eingestellten Datum zu springen.



## Alarm



---

Sie können einen Alarm festlegen, der einmal oder einmal in der Woche am selben Tag erfolgt. Bis zu 5 Alarme sind verfügbar.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Extras**, drücke **Ok**.

# WERKZEUGE

3. Drücke  oder  Taste und wähle **Alarm**, drücke **Ok**.

4. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle eine Option zwischen 5 Einstellungen, drücke **Bearbeiten**.

5. Drücke **Bearbeiten** um die folgenden Einstellungen abzuschließen.

**Alarm Status:** Aus/An

**Alarmzeit**

**Wiederholung:** Einmal/Täglich/Folgende Tage

**Tage in der Woche**

**Alarmoptionen:** Ton/FM Radio

**Schlummern:** Voreinstellung, 1~10

**Alarmartyp:** Vibration und Klingeln/Nur Klingeln/Nur Vibrieren

6. Nach allen Einstellungen, drücke **Fertig**, dann drücke **Ja** um zu bestätigen.

Wenn der Alarm klingelt, drücke **Stop** um es zu beenden oder drücke **Schlummer** um es wieder läuten zu lassen.

## Bluetooth

---

Mit dieser Funktion können Sie eine kabellose Verbindung zu anderen Bluetooth kompatiblen Geräten herstellen wie zum Beispiel Kopfhörer.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.

2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Extras**, drücke **Ok**.

3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Bluetooth**, drücke **Ok** für die folgenden Einstellungen.

## Status Ein/Aus

Drücke Ein oder Aus um Bluetooth zu aktivieren/deaktivieren.

## Audiogerät suchen

Sucht nach verfügbaren Bluetooth-Audio-Geräte.

## Meine Geräte

Listet gespeicherte Geräte und ermöglicht neue hinzuzufügen. Gerät von der Liste auswählen und drücke **Option**.

## Aktive Geräte

Das Gerät das gerade mit dem Telefon verbunden ist.

## Einstellung

Sichtbarkeit: Macht Ihr Telefon sichtbar/unsichtbar zu anderen Geräten

Gerätenamen ändern: Ändert den Namen Ihres Telefons und sollte mit anderen Bluetooth-Geräten angezeigt werden.

Authentifikation

Audioweg: Wählt Audioweg zwischen Telefon und BT Kopfhörer.



## Info

Listet die Geräeinformationen wie Name, Adresse, etc.

## Rechner

---


Mit dieser Funktion können Sie einfache Berechnungen wie Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division durchführen.



1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Extras**, drücke **Ok**.

# WERKZEUGE

3. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Taschenrechner**, drücke **Ok**.

4. Geben Sie die erste Zahl mit dem Ziffernblock ein.

Drücke  Taste um wenn nötig Dezimalstellen einzugeben.

5. Drücke  oder  Taste wiederholt und wähle die erforderlichen arithmetischen Symbole wie sie vorkommen.

+(Addition), -(Subtraktion), X(Multiplikation), /(Division).

6. Geben Sie die zweite Zahl mit dem Ziffernblock ein.

7. Um das Resultat zu bekommen, drücke **Ok**.

## **Hinweis:**

Um einen Fehler oder das Display zu löschen, drücke **Löschen**.

# FM RADIO

Bevor Sie diese Funktion benutzen, vergessen Sie nicht den Kopfhörer anzuschließen.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt **▲** oder **▼** Taste drücken und wähle **FM Radio**, drücke **Ok**.
3. Drücke **Optionen** Softkey, wähle eine der folgenden Optionen.

**Einschalten:** Schaltet das Radio ein.

**Senderliste:** Drücke die Tasten 1-9 um schnell einen voreingest. Kanal auszuwäh., während das Radio spielt.

**Manuelle Eingabe:** Stellt Kanäle manuell ein und speichert sie.

**Autospeicherung:** Sucht alle verfügbaren Kanäle automatisch.





**Einstellungen:** Bestimmt Hintergrundspiel und Lautsprecher.

Sie können auch durch drücken der **▲** oder **▼** Tasten den Kanal wählen und benutze **V+** oder **V-** Taste um die Lautstärke einzustellen.



# SPIELE

Zur Unterhaltung stehen 4 Spiele zur Verfügung, Puzzle, Roboter, UFO und Frucht.

1. Drücke **Menü** im Standby-Modus.
2. Wiederholt  oder  Taste drücken und wähle **Spiele**, drücke **Ok**.
3. Drücke  oder  Taste und wähle eine von 4 verschiedenen Spielen, drücke **Ok**.

Um die Spieleinstellungen anzupassen, benutzen Sie das **Einstellungen** Menü.

# MERKMALSLISTE

- Angepasst für 850/900/1800/1900MHz öffentlichen mobilen Kommunikationsnetzes
- 2 Zoll großer LCD Display mit 176X220 und 262K Farbe
- HAC Hörgeräte-Funktion
- FM Radio Funktion
- Bluetooth kompatibel
- Großes Tastenfeld
- Telefonbuch mit bis zu 100 Einträgen im Telefon
- Erhaltene Anrufliste mit bis zu 20 Einträgen
- Verpasste Anrufliste mit bis zu 20 Einträgen
- Nummern in der Anrufliste können zurückgerufen/dem Telefonbuch hinzugefügt/gelöscht/bearbeitet werden
- Gewählte Anrufliste mit bis zu 20 Einträgen
- Bis zu 200 Kurznachrichten
- 10 Klingelmelodien mit 7 Lautstärken einstellbar im Menü Profile
- Verstärkungsregler bis zu 35 dbm
- Tonregler bis zu 10 dbm
- Mehr Sicherheit & Einfachere Bedienung
- Display mit noch besserer Lesbarkeit
- Freisprecher
- Bis zu 6 Notrufnummern
- Die Notrufnummern werden automatisch nach einem Druck auf einer Taste gewählt
- Senden einer Notfall-SMS an eine Notrufnummer
- Alarmton & Nachrichtsignalton sind einstellbar
- Tastaturlautstärke einstellbar im Profilemenü (7 Levels)
- 6 Profile auswählbar

# MERKMALSLISTE

- Audio Lautstärke einstellbar (7 Levels)
- Gesprächsdaueranzeige
- Datum- & Zeiteinstellung
- Telefon-Code-Schutz
- 11 Sprachen wählbar
- LCD Hintergrundbeleuchtungszeit wählbar
- Spiele
- Rechner
- Kalender
- Anklopfen
- Anrufumleitung
- Anrufsperr
- Blinklichtfunktion
- Neue Anruf-LED



## **Telefon läßt sich nicht einschalten.**

- Prüfen ob der Akku eingelegt wurde und ob er richtig eingelegt wurde.

## **Nichts erscheint auf der Anzeige.**

- Prüfen ob das Handy eingeschaltet ist.
- Prüfen ob Akku und SIM richtig eingelegt wurde.

## **Anzeige ist gesperrt, wenn das Telefon eingeschaltet ist.**

- PUK zur Entriegelung der SIM-Karte eingeben.

## **Kein Signalsymbol wird angezeigt.**

- Es besteht keine Verbindung zum Netzwerk. Gehen Sie an verschiedene Stellen, um zu versuchen, einen Bereich mit Empfang zu finden.
- Setzen Sie sich mit Ihrem Serviceanbieter in Verbindung.

## **Mitteilung, die besagt, daß eine Funktion nicht möglich ist.**

- Möglicherweise bietet Ihr Serviceanbieter diese Funktion nicht an, oder Sie müssen diesen Service abonnieren. Setzen Sie sich mit dem Serviceanbieter in Verbindung.

## **Keine Anzeige während der Aufladung.**

- Die Batterieladung ist sehr niedrig. Bitte warten Sie ein paar Minuten.

## **Es erscheint die Mitteilung ‘SIM einlegen’ oder ‘Eingeschränkter Service’.**

- Prüfen Sie ob die SIM-Karte richtig eingelegt wurde.

## **Die Batterie entlädt sich sehr schnell oder kann überhaupt nicht aufgeladen werden.**

- Batterie 4 Stunden lang aufladen.
- Legen Sie das Telefon richtig in das Aufladegerät ein, oder schließen Sie das Aufladegerät richtig an. Anschlußoberflächen des Handys und des Aufladegerätes mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Legen Sie einen neuen Akku ein.

## **Netzwerkverbindung nicht möglich.**

- Das Signal ist entweder zu schwach, oder es liegen Funkstörungen vor.
- Wurde die SIM-Karte falsch eingelegt oder ist Sie beschädigt? Falls die SIM-Karte beschädigt ist, so bitten Sie Ihren Serviceanbieter um Ersatz.

## **Kann keinen Anruf tätigen.**

- Ist die SIM-Karte für das Netzwerk registriert?
- Ist die Anrufsperrung für ausgehende Gespräche eingeschaltet?

# PROBLEMLÖSUNGEN

- Vielleicht gibt es Probleme mit dem Netzwerk, rufen Sie Ihren Serviceanbieter an.

Prüfen Sie die Serviceanbieternummer, Ortsbereichnummer oder NMC Nummer (siehe Handy Einstellungen).

## **Kann kein Gespräch annehmen.**

- Ist die Anrufsperrung für eingehende Gespräche eingeschaltet?
- Ist die Anrufumleitung eingeschaltet?

## **Die Tasten scheinen gesperrt zu sein**

- Das Telefon aus und dann einschalten.

## **Anrufernummer wird nicht angezeigt.**

- Vergewissern Sie sich, ob Sie über den Anrufer ID Service verfügen. Setzen Sie sich mit Ihrem Serviceanbieter in Verbindung.
- Vielleicht unterdrückt der Anrufer seine Details.
- Lassen Sie das Telefon ein paar mal klingeln, vielleicht verzögert sich der Empfang der Anrufer ID Information.

## **Probleme die noch nicht aufgezeigt wurden.**

- Gehen Sie die Bedienungsanleitung durch.
- Ein und Ausschalten. Schauen Sie ob das Problem weiterhin besteht.

## **Allgemeines**

Nur das Netzgerät verwenden, das zusammen mit dem Gerät geliefert wurde.

Nur die mitgelieferten, zugelassenen, aufladbaren Akkus verwenden.

Weder das Handy noch die Basisstation öffnen (es sei denn, Sie müssen den Akku des Handys wechseln). Setzen Sie sich wegen aller Reparaturen mit unserem telefonischen Hilfdienst in Verbindung.

Akkus niemals im Feuer entsorgen. Es besteht akute Explosionsgefahr, oder es können toxische Chemikalien freigesetzt werden.

Wenn Sie sicher sind, daß Sie das Telefon mehr als einen Monat lang nicht benutzen, so nehmen Sie bitte die Akkus heraus.

## **Reinigung**

Säubern Sie das Telefon mit einem weichen Tuch. Halten Sie die Aufladekontakte des Handys und der Basisstation stets sauber. Niemals Politur oder Reinigungsmittel verwenden, Sie könnten den Oberflächenabschluß oder die inneren elektrischen Teile beschädigen.

## **Umwelt**

Niemals direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

Stets sicher gehen, daß alle Oberflächen des Telefons frei luftzugänglich sind.

Keine Produktteile unter Wasser halten und nicht in feuchter bzw. nasser Umgebung verwenden, z.B. im Badezimmer.

# SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Produkt keiner Brandgefahr oder anderen Gefahrensituationen aussetzen.

Das Telefon ist für den Betrieb in einem Temperaturbereich von -20°C bis 60°C ausgelegt.

## **Gebrauch**

In Kurzfassung, lesen Sie die Richtlinien gut durch. Das Nichtbefolgen kann gefährlich oder ungesetzlich sein.

### **SICHER EINSCHALTEN**

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn die Benutzung von einem drahtlosen Telefon nicht gestattet ist oder wenn sich dadurch Störungen oder Gefahren ergeben könnten.

### **VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR**

Halten Sie alle Vorort geltenden Gesetze ein. Halten Sie beim Fahren Ihres Fahrzeuges stets die Hände frei. Ihr wichtigster Gedanke beim Fahren sollte der Verkehrssicherheit gelten.

### **STÖRUNGEN**

Allen drahtlosen Geräten könnten Störungen unterliegen, die sich auf die Leistung auswirken.

### **IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN**

Alle Einschränkungen befolgen. Gerät in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten.

### **IN FLUGZEUGEN AUSSCHALTEN**

Alle Einschränkungen befolgen. Drahtlose Geräte können Störungen im Flugzeug verursachen.

### **BEIM TANKEN AUSSCHALTEN**

Gerät nicht an der Zapfsäule oder auch nicht in der Nähe von Kraftstoffen und Chemikalien benutzen.

# SICHERHEITSINFORMATIONEN

## AUSSCHALTEN IN DER NÄHE VON SPRENGUNGEN

Alle Einschränkungen befolgen. Das Gerät nicht benutzen während des Ablaufes einer Sprengung.

## SENSIBEL BENUTZEN

Nur in normaler Position, wie in den Produktunterlagen beschrieben, benutzen.

## SICHERHEITSKOPIEN

Denken Sie daran, Sicherheitskopien zu machen. Bewahren Sie eine schriftliche Aufzeichnung aller wichtigen Informationen auf.

## AUFLADEN

Während der Aufladens, Telefon nicht benutzen.

# HÖRGERÄTEINFORMATIONEN

Einige Telefone sind für die Kompatibilität mit Hörgeräten angepasst. Wenn auf der Schachtel Ihres jeweiligen Modells 'Für Hörgeräte klassifiziert' aufgedruckt ist, gelten folgende Erklärungen. Bei der Nutzung einiger Mobiltelefone in der Nähe von Hörgeräten (Schwerhörigkeit und Cochlea-Implantate), kann beim Anwender ein Summen, Brummen, Rauschen oder wimmerndes Geräusch auftauchen. Einige Hörgeräte sind unempfindlicher gegenüber diesen Störgeräuschen und auch Telefone variieren in der Quantität ihrer erzeugenden Störungen. Die drahtlose Telefonindustrie hat Bewertungen für einige ihrer Mobiltelefone entwickelt, um Trägern von Hörgeräten bei der Suche nach Telefonen, die kompatibel mit ihren Hörgeräten sind, zu unterstützen. Nicht alle Telefone wurden bewertet. Telefone die bewertet wurden, haben die Bewertung auf der Schachtel oder auf einem Etikett auf der Schachtel. Die Bewertungen sind keine Garantie. Ergebnisse sind abhängig von dem Hörgerät des Benutzers und vom Grad der Schwerhörigkeit. Wenn Ihr Hörgerät anfällig für Störungen ist, sind Sie vielleicht nicht in der Lage das Telefon erfolgreich einzusetzen. Testen Sie das Telefon mit Ihrem Hörgerät, daß ist der beste Weg um es für Ihre Bedürfnisse zu bewerten.

# NETZWERKSERVICE

Um das Telefon benutzen zu können, benötigen Sie den Service eines Servicebetreibers. Viele Funktionen dieses Geräts hängen von den Funktionen des Mobilfunknetzes ab. Diese Netzdienste sind unter Umständen nicht in allen Netzen verfügbar, oder Sie müssen möglicherweise spezielle Vereinbarungen mit Ihrem Dienstanbieter treffen um auf die Netzdienste zugreifen zu können. Ihr Netzanbieter muß Ihnen unter Umständen zusätzliche Instruktionen zur Nutzung geben und welche Kosten anfallen. Einige Netzwerke könnten Einschränkungen haben, die die Nutzung des Netzdienstes beeinträchtigen könnten. Zum Beispiel könnte es sein, daß einige Netze sprachabhängige Zeichen und Dienste nicht unterstützen. Ihr Serviceanbieter hat möglicherweise gewünscht, daß einige Funktionen an Ihrem Gerät gesperrt oder deaktiviert wurden. Ist dies der Fall, wird es nicht im Gerätemenü angezeigt. Ihr Gerät kann ebenfalls besonders konfiguriert sein. Diese Konfiguration kann zu Abweichungen bei den Menübezeichnungen, Menüanweisungen und bei Symbolen führen. Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter für weitere Informationen.



# GARANTIE

Von dem Zeitpunkt, an dem Sie Ihr Geemarc Produkt erwerben, übernimmt Geemarc zwei Jahre Garantie. Alle Reparaturen und Ersatzteile (nach unserem Ermessen) sind innerhalb dieser Zeit kostenfrei. Sollte mit Ihrem Geemarc Produkt ein Problem auftreten, kontaktieren Sie bitte unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de). Die Garantie umfasst keine Unfälle, Fahrlässigkeit oder Bruchschäden an allen Teilen. Das Produkt darf nur von autorisierten Geemarc-Vertretern repariert werden. Die Geemarc Garantie beschränkt auf keinen Fall Ihre Rechte.

WICHTIG: IHR KASSENBON IST TEIL IHRER GARANTIE UND MUSS IM FALL EINES GARANTIEANSPRUCHS VORGELEGT WERDEN.

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis: Die Garantie gilt nur für Deutschland.

**ERKLÄRUNG:** Geemarc Telecom SA erklärt hiermit, dass dieses Produkt gemäß den erforderlichen Vorgaben und anderer wichtiger Bestimmungen der Radio- und Telekommunikations-Endgeräte-Bestimmungen 1999/5/EEC und im Besonderen der Artikel 3 Absatz 1a, 1b und Absatz 3 hergestellt wurde. Das Telefon funktioniert nicht, wenn der Netzstrom weniger als 18 mA beträgt.

Die Konformitätserklärung kann unter [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de) eingesehen werden.



# GARANTIE

**Stromversorgung:** Der Apparat ist nur für eine Stromversorgung von 230V 50 Hz geeignet. (Eingestuft als "gefährliche Spannung" gemäß der Norm EN60950). Der Apparat hat keinen eingebauten AN-/Aus-Schalter. Zur Unterbrechung der Stromversorgung schalten Sie entweder das Hauptversorgungsnetz ab oder ziehen Sie den Netzstecker heraus. Wenn Sie den Apparat installieren, vergewissern Sie sich bitte, dass der Hauptschalter gut zugänglich ist.

# RECYCLINGANWEISUNGEN

Der elektronische und elektrische Abfall sollte nach seiner Nutzungsdauer an Ort und Stelle auf bestem Wege recyclet werden.

Wenn dieses Produkt defekt ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren Hausmüll. Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und werfen Sie diese in einen geeigneten Rücknahmecontainer. Geben Sie das Produkt bei einer Altgerätesammelstelle ab.
- Oder geben Sie das alte Produkt dem Händler zurück. Beim Kauf eines neuen Gerätes sollte der Händler das Altgerät annehmen.

Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, stellen Sie den Schutz der Gesundheit und Umwelt sicher.



Für Produktunterstützung und Hilfe besuchen Sie unsere  
Webseite auf [www.geemarc.com/de](http://www.geemarc.com/de)  
**Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0**  
**oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20**



UGCL8400BT\_Ge\_v1.0

**geemarc™** United Kingdom  
Telecom SA

**geemarc™** FRANCE  
Telecom SA

**geemarc™** Deutschland  
Telecom SA

5 Swallow Court  
Swallowfields  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire, AL7 1SB  
For product support:  
01707 384438  
[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Parc de l'Etoile  
2, rue Galilée BP20061  
59791 Grande Synthe CEDEX  
Tél. service après vente :  
03 28 58 75 99  
[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Siemensstrasse 10,  
53121 Bonn  
Deutschland  
Tel: +49(0)228/ 74 87 09 0  
Fax: +49(0)228/ 74 87 09 20  
[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)